



PERMIS FITOSANITAR DE IMPORT (și tranzit)  
PHYTOSANITARY PERMIT FOR IMPORT (and tranzit)

Seria AP Nr. 0036087

Se permite SRL ARAMA R mun. Chișinău, str. Calea Orheiului, 107 ap. 31

Allows

transportarea în Republica Moldova din Ucraina

the transportation to Republic of Moldova from

a următoarei producții supuse controlului fitosanitar

the following produce subject of phytosanitary

Cherestea - 30.0 m3;

cu condiția respectării următoarelor cerințe fitosanitare:

on condition to respect the following phytosanitary requirements

1. Producția importată:

Imported produce

a) să fie liberă de dăunători, boli și semințe de buruieni de carantină

must be free of quarantine pests, diseases and weed seeds

~~Diferite organisme de carantină - Anoplophora glabripennis, Sinoxylon conigerum,~~  
Bursaphelenchus xylophilos.

b) să corespundă următoarelor cerințe suplimentare

to comply with the following additional requirements

În cazul depistării obiectelor de carantină se supune măsurilor fitosanitare.

Conform Hotărîrii de Guvern Nr.594 din 02.08.2011 p.1.1. b) Directiva CE 2000/29/CE

c) toată producția importată trebuie să fie însoțită de certificatul fitosanitar eliberat

de către organul fitosanitar abilitat al țării exportatoare

all imported production must be accompanied by a phytosanitary certificate issued by the empowered authority of the exporting country

2. Importarea producției se permite prin punctele de trecere a frontierei (maritime, aeriene, auto și de cale ferată) cu condiția de a fi supusă obligatoriu controlului fitosanitar:

The import of production is allowed through the border points of entry (sea, air, road and rail), on condition to be subject of an obligatory control produce

Ocnita-SOKIREANI(rutier), OTACI-MOGHILIOV-PODOLSK(rutier), ; Devamare:CHISINAU intern 8  
(Industrială 73), CHISINAU intern 8 (Industrială 73),

3. Producția importată conform prezentului permis trebuie să fie transportată pe itinerarul

Imported production according to the present permit must be transported on the route

Ocnita, Otaci - Chișinău

4. La punctul de destinație producția va fi supusă următoarelor măsuri de carantină

At the destination the production will be subject of the following quarantine measure

Se supune controlului fitosanitar inspectorului de carantină din Chișinău. Fără dreptul de reexport. Achitat control fitosanitar.

5. Temei pentru eliberarea permisului

Permit is issued based on

Legea nr. 228-XIX din 23 septembrie 2010 cu privire la protecția plantelor și carantina fitosanitară

Hotărîrea Guvernului Nr. 1073 din 19 septembrie 2008

Eliberat / Issued " 10 03 20 16



Valabil pînă la " 10 06 16 20  
Valid through

Director adjunct al Agenției Naționale pentru Siguranța Alimentelor  
Manager National Food Safety Agency

Mihai NEGRESCU

Șef serviciu  
Senior inspector

Stefan CRUDU

1. Грузоотправитель/экспортер (наименование и адрес) ФЛП Родюк Юрий Николаевич 22732, Винницкая обл., Ильинецкий р-н, с. Шабельня, ул. Л. Яворской, 62 Украина		4. № <b>MD87101F521</b>		1687044	
2. Грузополучатель/импортер (наименование и адрес) "ARAMA R" S.R.L. г. Кишинев, ул. Каля Орхеюлуй, 107, кв.31, Республика Молдова		Выдан в _____ Для предоставления в _____		<b>УКРАИНЕ</b> (наименование страны) <b>РЕСПУБЛИКЕ МОЛДОВА</b> (наименование страны)	
3. Средства транспорта и маршрут следования (насколько это известно) автотранспорт Украина - Республика Молдова		5. Для служебных отметок ВЫДАН ВПОСЛЕДСТВИИ			
6. №	7. Количество мест и вид упаковки	8. Описание товара	9. Критерий происхождения	10. Количество товара	11. Номер и дата счета фактуры
1	12 пачек, связаны п/э лентами	Доска ясеневая, необрезная, без сорта, размером: 30-32*80-480* 2000- 3000 мм - 23,10 м куб. *****	«Г»	брутто: 21960,0 нетто: 21480,0 (кг)	№ 02 от 12.03.2018 г.
12. Удостоверение Настоящим удостоверяется, что декларация заявителя соответствует действительности  Черкасская торгово-промышленная палата 18002, г.Черкассы, ул. Небесной сотни,105   Подпись _____ Дата 15.03.2018 Печать _____			13. Декларация заявителя Нижеподписавшийся заявляет, что вышеприведенные сведения соответствуют действительности; что все товары полностью произведены или подвергнуты достаточной переработке в _____ (наименование страны) и что все они отвечают требованиям происхождения, установленным в отношении таких товаров   Подпись _____ Дата 15.03.2018 Печать _____		


1. Грузоотправитель/экспортер (наименование и адрес) ФЛП Родюк Юрий Николаевич 22732, Винницкая обл., Ильинецкий р-н, с. Шабельня, ул. Л. Яворской, 62 Украина	4. № <b>MD87101F521</b>	<b>1687044</b> <b>СЕРТИФИКАТ</b> <b>О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА</b> Форма СТ-1
2. Грузополучатель/импортер (наименование и адрес) "ARAMA R" S.R.L. г. Кишинев, ул. Каля Орхеюлуй, 107, кв.31, Республика Молдова	Выдан в _____ Для предоставления в _____	<b>УКРАИНЕ</b> (наименование страны) <b>РЕСПУБЛИКЕ МОЛДОВА</b> (наименование страны)
3. Средства транспорта и маршрут следования (насколько это известно) автотранспорт Украина - Республика Молдова	5. Для служебных отметок <b>ВЫДАН ВПОСЛЕДСТВИИ</b>	

6. №	7. Количество мест и вид упаковки	8. Описание товара	9. Критерий происхождения	10. Количество товара	11. Номер и дата счета фактуры
1	12 пачек, связаны п/э лентами	Доска ясеневая, необрезная, без сорта, размером: 30-32*80-480* 2000- 3000 мм - 23,10 м куб. *****	«П»	брутто: 21960,0 нетто: 21480,0 (кг)	№ 02 от 12.03.2018 г.

12. Удостоверение

Настоящим удостоверяется, что декларация заявителя соответствует действительности

**Черкасская торгово-промышленная палата**  
 18002, г.Черкассы, ул. Небесной сотни, 105



*С.Н. Непотенко*  
 Подпись

**Непотенко С.Н.**  
 Печать

15.03.2018  
 Дата

13. Декларация заявителя

Нижеподписавшийся заявляет, что вышеприведенные сведения соответствуют действительности; что все товары полностью произведены или подвергнуты достаточной переработке в

\_\_\_\_\_ **УКРАИНЕ** \_\_\_\_\_  
 (наименование страны)

и что все они отвечают требованиям происхождения, установленным в отношении таких товаров



*Юрий Миколайович Родюк*  
 Подпись

**Родюк Ю.Н.**  
 Печать

15.03.2018  
 Дата